

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 101/102 (1933)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

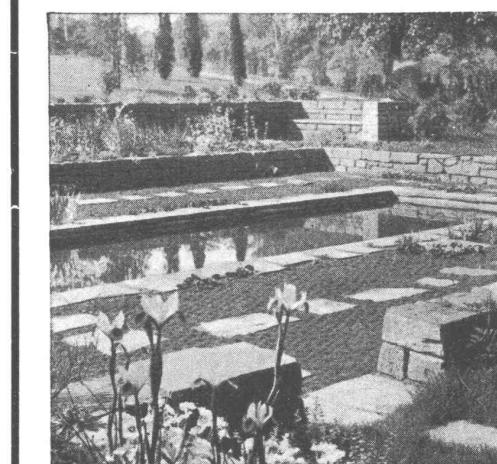
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

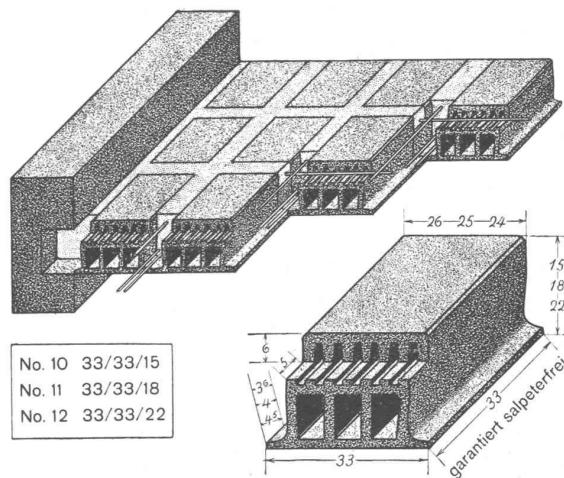


Ad. Engler, Basel Gartenanlagen

Neuanlage, Gartenunterhalt
Eigene Anzucht von
Blütenstauden und Gehölzen

Mitglied des Bundes Schweizerischer Gartengestalter

Deckenkonstruktion Laupersteine ohne Überbeton



Verkaufsbüro:
Baumaterial A.G., Biel, Tel. 3062



Schöne, seltene und interessante

Gehölze & Dahlien

zeigen Ihnen meine Anpflanzungen an der **ZÜGA**.
Weit mehr aber werden Sie bei einem Besuch
meiner Kulturen sehen können, so besonders auch

Obstbäume, Beerensträucher, Rosen, Ziersträucher,
Heckensträucher etc., ausdauernde Blütenstauden,
Felsen- u. Böschungspflanzen, Kakteen u. Succulenten
Meine Dahlien-Ausstellung beginnt Anfangs September

Albert Hoffmann, Unter-Engstringen

Telephon 917.151

Baumschulen und
Handelsgärtnerei

bei Zürich

SANITÄRE INSTALLATIONEN W. GOLDENBOHM ZÜRICH

Dufourstrasse 47

Telephon 20.860 und 24.775

Jean Arm
paysagiste
Lausanne
téléphone 31445

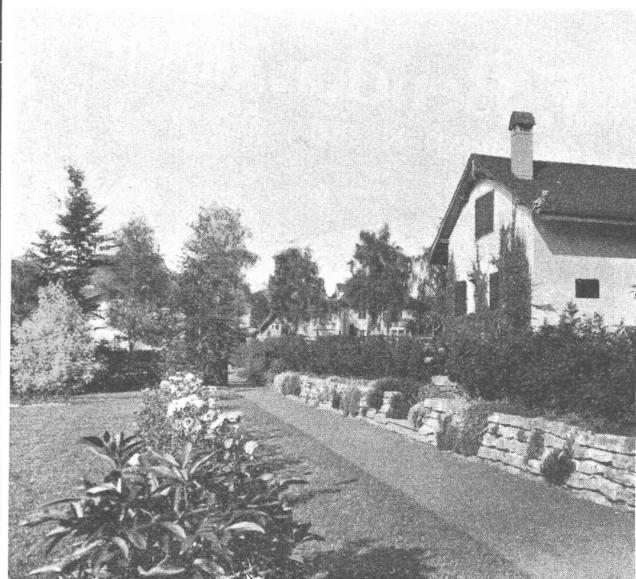
jardins, tennis
créations
transformations
rocaille, mur sec
dallage
plantes vivaces
et alpines
projets, devis

GARTENBAU
GENOSSENSCHAFT

ZÜRICH,
Paradiesstr. 50
TELEPHON 54.803



Ausführung u. Unterhalt von
Gartenanlagen + Beratung u.
Berechnungen auf Wunsch



Neuanlagen und Umänderungen
von Gartenanlagen jeder Art +
Erstellung von Trockenmauern, Plat-
tenwegen + Kaltasphaltbeläge auf
Wegen und Plätzen + Pläne und
Kostenberechnungen unverbindlich

ERNST HÄUSERMANN, SOHN
LANDSCHAFTSGÄRTNEREI
LANGENTHAL
TELEPHON 4.49



SAURER



LASTWAGEN 2 bis 6 T. OMNIBUSSE U. CARS-ALPINS 12 bis 50 PL.
MIT 4 UND 6 CYL. BENZIN- UND DIESEL-MOTOREN

Neueste Verbesserung an Diesel-Motoren:

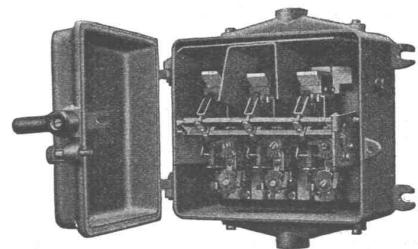
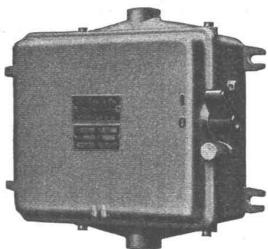
VOLLSTÄNDIGE VERBRENNUNG — **KEINE RAUCHBELÄSTIGUNG MEHR**

Verlangen Sie Referenzen und Atteste, sowie die Broschüre: „Der neue Saurer-Fahrzeug-Dieselmotor“

AKTIENGESELLSCHAFT ADOLPH SAURER
ARBON BASEL MORGES ZÜRICH

CARL MAIER & CIE., SCHAFFHAUSEN

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen



Gusseiserne Schaltkästen

Type CTF_P 7/25

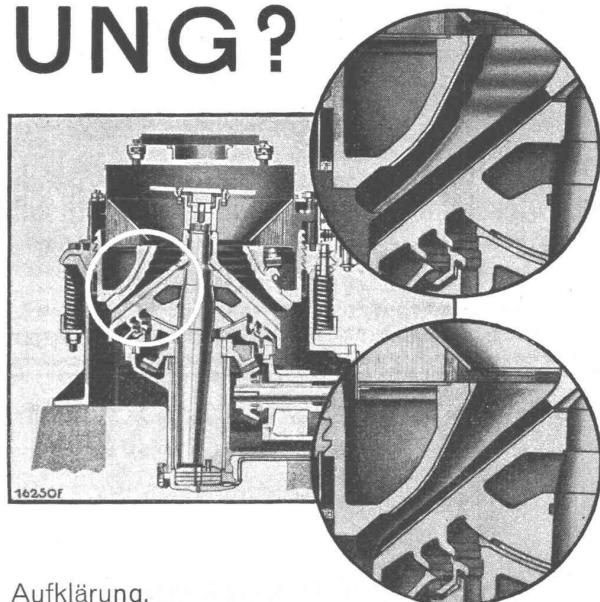
mit drei kurzschlussfesten und regulierbaren Wärmepaketauslösern und Momentauslösung für Drehstrommotore bis 500 Volt 50 ~ und Stromstärken von 0,64 bis 25 Ampère.

Was ist SYMONS-ZERKLEINERUNG?

Das Brechgut schwebt ohne Stauung als lockere Masse durch den Brechraum und wird durch kurze Schläge zerkleinert. Eine Beanspruchung tritt infolge des stauunglosen Durchschwebens des Brechgutes nicht auf, und durch die kurzen Schläge wird eine ständige Selbsthärtung des Manganstahles erreicht.

Der Verschleiss ist daher sehr gering.

Die Brechorgane sind glatt und nutzen sich ohne Rillenbildung gleichmäßig ab. Daher bleibt die Körnung des Brechgutes unverändert.



Unsere Druckschrift Z 7 gibt Ihnen nähere Aufklärung.



FRIED. KRUPP GRUSONWERK A.-G.
Vertreter: Spoerri & Co., Zürich 6
Walchestrasse 27

MAGDEBURG

Werkbund-Siedlung Neubühl in Zürich (vergl. «S. B. Z.» Bd. 98, Nr. 12 und 13; Sept. 1931). Mit der Errichtung der Siedlung Neubühl in Wollishofen war beabsichtigt, die neuen Erkenntnisse und Erfahrungen auf dem Gebiet des Wohnungsbau auszuwerten. Die Siedlung ist denn auch durch die Initiative einer Gruppe von Architekten entstanden, die dem Schweizerischen Werkbund angehören, und nicht, wie sonst üblich, durch wohnungssuchende Mieter oder als Spekulationsobjekt von Unternehmern und Banken. Die Siedlung wurde in drei Etappen, und zwar je etwa ein Drittel der etwa 200 Ein- bis Sechszimmerwohnungen mit Garagen, Ateliers und allgemeinen Gebäuden, wie Läden, Kindergarten, Gymnastikraum, am 1. April, am 1. Oktober 1931 und am 1. April 1932 bezogen. Die Eigentümerin der Siedlung, die Gemeinnützige Baugenossenschaft Neubühl, hat soeben ihre Generalversammlung abgehalten, an der auch über das zweite Betriebsjahr Rechenschaft abgelegt wurde. Eine detaillierte Aufstellung über die Einnahmen

der Genossenschaft zeigt, dass sich die Vermietung trotz den sich auf dem Wohnungsmarkt stetig zusätzlichen Verhältnissen von Quartal zu Quartal verbesserte. Die Besetzung der Siedlung, die zu Beginn des Berichtsjahrs etwa 93 % betrug, stieg bis zum Jahresende auf etwa 98 %. Die Gesamtzinseinnahme von 311 600 Fr. entspricht einer Durchschnittsbesetzung von 95,5 %. Der Zinsdienst beanspruchte etwa 71,5 % der gesamten Einnahmen. Die Berichterstatter kritisieren besonders scharf, dass für erste Hypotheken eine Durchschnittsverzinsung von 5½ % geleistet werden müsse. Die Jahresrechnung weist die üblichen Fondseinslagen und Rückstellungen aus und schliesst mit einem Überschuss von 22 000 Fr. ab. Die Generalversammlung beschloss eine Verzinsung des planmäßig mit etwa 54 % einbezahlten Genossenschaftskapitals mit 3 % (Vorjahr: 3%). Die Bilanz weist erstmals den gesamten Immobilienwert von 5½ Mill. Fr. auf, der dem Bauvoranschlag entspricht.

ZÜRICH

Dreikönigstr. 53
Telephon 38.192

BERN

Werdweg 5
Tel.: 31.970

Tiefbohr- u. Baugesellschaft A.-G.

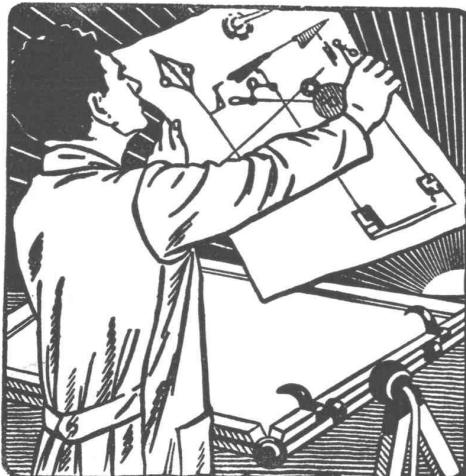
Sondierungen - Tiefbohrungen - Filterbrunnen - Automatische Heberleitungen - Seeleitungen - Taucherarbeiten - Bohr-Pressbetonpfähle - Grundwasserabsenkung für Fundationen - Kernbohrungen im Fels - Injektionen - Druckluft-Arbeiten

PROJEKTE

Klärung u. Reinigung von Wasser u. Abwasser

SPEZIALITÄT: Schnellfilter System Peter

Ueber 300 Anlagen ausgeführt AUSFÜHRUNGEN



Schweiz. Lichtpausanstalten A.-G., Zürich

vormals Hatt & Cie. - Zähringerstrasse 55 (beim Central)

Vervielfältigungen jeder Art
Reichhaltiges Lager in allen technischen Papieren

Spitzenleistungen

im Transportwesen erreichen
Sie durch Verwendung unserer

„STAPELAUFGÜGE & HUBWAGEN



KEMPF & CIE HERISAU TEL. NO. 167

Schweiz. Sprengstoff A.G. Cheddite & Dynamit

Fabriken in Liestal und Isleten (Kt. Uri)

Bureau in Liestal Telephon 182
Teleg.-Adr.: Cheddite Liestal

liefert die bewährten

Sicherheitssprengstoffe:

{ Gelatine Telsit, Spezial Gelatine Telsit,
Cheddite und Gelatine Cheddite, sowie
ungefrierbare Dynamite und Sprenggelatine

Prima Sprengkapseln in Kupfer und Aluminium, Zündschnüre und Zubehör

Generalvertreter für die französische Schweiz: Petitpierre Fils & Cie., Neuchâtel

Baubestandteile

norm

ab Lager
lieferbar

Kellerfenster
Kohleneinwürfe
Schuhroste
Schuhkratzeisen
Teppichrahmen usw.

helfen
sparen.

metallbau ag

Albisrieden-Zürich - Telephon 39.909

Betonbalken - Fabrik Oberrieden

KARL OTTIKER

Bureau Zürich **Hofwiesenstr. 44**, Telephon 61.260
Fabrik in Oberrieden, Tel.: 924.330, Luzern, Tel. 3434



Steg-Hohlkörper-Decke

ohne Einschalung, System Ottiker + Patent 116302, D. R. P. Gut isolierende, schallsichere Deckenkonstruktion. Schnelles einfaches Verlegen.

PATENTE / FABRIKMARKEN

Technische Beratung bei Prozessen

PATENTANWÄLTE

E. BLUM & Co. ZÜRICH



RIEMENFABRIK A.-G. MENZIKEN

Spezialfabrik für ausprobierte
Lederriemen jeder Art

Tel. 133

Riementechnische Beratung

A. Schmid's Erben, Zürich

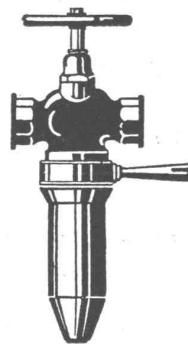
Asphalt - Geschäft Gegründet 1865 Telephon 32.108

Ausführung aller vorkommenden

Gussasphaltarbeiten für Hoch- und Tiefbau

Ersteller der **Fundament-Isolierungen** gegen Grundwasser bei den Neubauten:

Bankgebäude Leu & Co., A.-G., Zürich im Jahre 1914
Schweiz. Nationalbank Zürich im Jahre 1920 : Eidgen. Grossflugzeughalle Dübendorf im Jahre 1922 : Heizraum der Zentralwerkstätte Seefeld der Zürcher Strassenbahn im Jahre 1923 : Neubau Schweizer. Volksbank im Jahre 1923
Basler Handelsbank; Umbau Börse Zürich 1931.



DÜSEN

für

**Oelfeuerungen
Ölbrenner**

zur Vernebelung von Wasser und chemischen Zusammensetzungen für Befeuchtungsanlagen. Düsen für Sprührohranlagen. Düsen zur Förderung von Eindickungsprozessen in der chemischen und Nahrungsmittelindustrie.

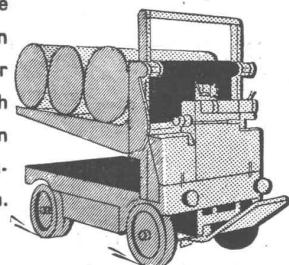
JACQUES TOBLER A.G.
LUZERN



In
jedem Betrieb mit
einigermassen ausgedehnten
Transporten leisten unsere
ELEKTRO-KARREN

ausgezeichnete Dienste. Sie
fordern sehr rasch; sie können
die Güter vom Boden
aufnehmen; sie können die
Güter stapeln; sie schleppen

Transportwagen jeglicher
Art und eignen sich
auch zum Rangieren
von Bahnwagen.



OEHLER AARAU

**FÜR TRANSPORTMITTEL UND STAHLGUSS
EISEN- UND STAHLWERKE OEHLER & CO. A.G.**

S.T.S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH. Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibeguth 2 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschrieben.

Maschinen-Abteilung.

- 423 Junger Ingenieur, mit Praxis in Patentbureau. Muttersprache Französisch, Deutsch und event. Englisch erwünscht. (Nicht Chemiker). Kt. Bern.
- 457 Patent-Ingenieur, mit mehrjähriger Praxis. Ausweise verlangt. Dauerstelle. Maschinenfabrik Deutsche Schweiz.
- 459 Ingénieur-technicien spécialiste pour chauffage central et appareils de chauffage. Suisse Romande.
- 461 Jüngerer Maschinen- oder Elektro-Techniker, mögl. mit Erfahrung im Entwurf von Oelfeuerungen. Sofort. Zürich. Event. nur vorübergehend.
- 467 Techniker, m. Erfahrung in vollautomat. Kühlanlagen u. Schränken, f. Störungsbehebungen u. Reisemontage. Deutsche Schweiz.
- Bau-Abteilung.**
- 470 Hochbau-Techniker, für Bureau. 25/30 Jahre, ledig. Architektur-Bureau Kt. Bern.

Ecole d'Ingénieurs de l'Université de Lausanne

Les cours de l'Ecole d'Ingénieurs de l'Université de Lausanne et ceux de la SECTION DES GEOMETRES qui lui est annexée s'ouvriront le 15 octobre 1933.

Programmes et renseignements au Secrétariat de l'Ecole d'Ingénieurs, Place Chauderon 3, Lausanne.

Junger**Architekt Dipl. E. T. H.**

mit etwas Praxis, sucht Aufnahme in gutes Atelier, bei bescheidenen Ansprüchen. Gefl. Offerten erbeten u. Chiffre Z. P. 2327 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Naturasphalt von Travers**Schweizer-Produkt**

Anerkannt bester Asphalt
für jede Art
Asphaltbelag.

E. R. Zetter & Co.
in Solothurn.

Gegründet 1843



Fabrik-Marke

KANTONALES TECHNIKUM BIEL**Stelle-Ausschreibung**

Durch den Tod des bisherigen Inhabers ist die freigewordene Stelle eines Architekten als

Lehrer an der Bau-Abteilung

neu zu besetzen. Verlangt werden: Abgeschlossene, technische Ausbildung, mehrjährige, leitende oder selbständige Betätigung im Fach, Beherrschung der deutschen und französischen Sprache zum zweisprachigen Unterricht. Besoldung nach Dekret. Die Direktion des Kantonalen Technikums Biel gibt jede gewünschte Auskunft. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin. Amtsantritt: Womöglich 1. November 1933. Anmeldung mit Ausweisen bis zum 23. September 1933 an die

DIREKTION DES INNERN DES KANTONS BERN.

Bern, den 18. August 1933.

472 Architekt, mit Hochschul-Diplom, als Lehrer an der Bau-Abteilung eines schweizerischen Technikums. Verlangt mehrjährige leitende oder selbständige Betätigung, Beherrschung der deutschen und französischen Sprache zum zweisprachigen Unterricht. Amtsantritt 1. November 1933.

478 Junger Hochbau-Techniker, f. zeichnerische u. Hilfsbauführer-Arbeiten. Eintritt 1. September. Dauer bis Frühjahr 1934. Architektur-Bureau Zürich.

482 Techniker, zur Führung einer Zementwarenfabrik, vertraut mit allen betontechnischen Methoden und gewandt im Umgang mit Arbeitern. Kalkulations- und etwas Maschinenkenntnisse erwünscht. Alter 30 bis 40 Jahre. Dauerstelle. Sofort. Deutsche Schweiz.

484 Bautechniker, event. Zeichner, für Bureau u. Bau, guter Zeichner. Alter bis ca. 24 Jahre. Sofort, für einige Monate.

486 Bautechniker, absolut selbständig in allen Bureauarbeiten, Ausführungsplänen u. Werkzeichnungen. Maschinenschreiben erw. Etwas Praxis als Bauführer, gute Kenntnisse in Statik. Alter bis 30 Jahre. Sofort. Kleineres Architektur-Bureau in grosser Industrieortschaft des Kt. Solothurn.

Es sind noch offen die Stellen: 425, 439, 455.

Junger, dipl. Bautechniker

mit 2 jähriger Praxis sucht Anfangsstellung auf Bureau oder Bauplatz. — Offerten u. Chiffre Z. E. 2373 befördert Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

**ARCHITEKT
TECHNIKER**

Disponent von neuzeitlichen Entwürfen
sucht Anstellung
oder Mitarbeit.

Offerten u. Chiffre Z. S. 2310 an
Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

ARCHITEKT

32 Jahre, mit mehrjähriger selbständiger Tätigkeit, künstlerisch befähigt, mit Wettbewerbsfolgen

SUCHT
geeignete Stellung zu bescheidenen Bedingungen. Zuschriften unter Chiffre Z. R. 2346 befördert Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Staunend billig:

Schöner Schreibtisch, neu, nur Fr. 136.—. Ganze Bureaueinrichtung gar nur 335.—. Alle Bureaumöbel, Schreibmaschinen, sowie allererste Schweizer Vervielfältigungsmaschine etc. enorm billig. Kompl. Buchhaltg., klar und beweiskräftig nur 34.80 und 62.30 bei Aelligs Debora A.-G. in Bern, Zeughausgasse 18.

HOTEL
Habis-Royal
Bahnhofplatz
ZÜRICH
RESTAURANT
SITZUNGSZIMMER

**Gut
patentieren
heisst:**

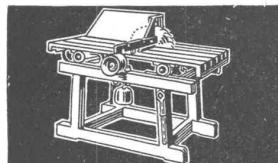
die Eingabe so abfassen, daß alle Vorteile Ihrer Erfindung möglichst weitgehend geschützt sind. Unsere 15jähr. Erfahrung bürgt. Gratisprospekt verlangen.

Rebmann, Kupfer & Co.
Patentanwälte, Zürich
Paradepl. - Tiefenhöfe 7

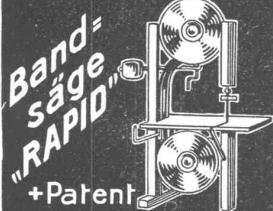
Keim sche
MINERALFARBEN

wetterfest und lichtecht, seit
50 Jahren anerkannt bestes
Material für farbige Fassaden.
Man hüte sich vor Nachahmungen

CHR. SCHMIDT SÖHNE
Zürich 5 Hafnerstrasse 47



Kreissägen
ganz aus Hartholz mit
Patent-Schutzvorrichtung
Monoblock-Kugellager



Band-Säge "RAPID"
+ Patent
Das billigste und zweckmässigste Gerät dieser Art für Landwirte, Handwerker u. Bauunternehmer

Maschinenfabrik
BUCHER-GUYER
Niederweningen, Zürich

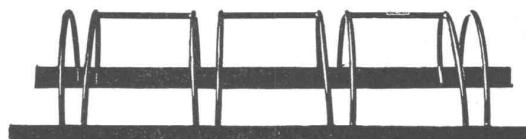


GUT & Co.
Treibriemenfabrik
ZÜRICH
gegründet 1866

Leder-Riemen
Gummi- und Balata-Riemen
Transport-Bänder

PATENTE
ERWIRKT
H. KIRCHHOFER
ZÜRICH LOEWENSTR. 51

VELOSTÄNDER



+ Patent 122491 D. R. P. 539979

bemalt oder feuerverzinkt
neu mit Abschliess - Vorrichtung

Div. Modelle mit u. ohne Bedachung liefert

Konr. Schaer-Krapf, Arbon

Prima Referenzen im In- und Auslande

SCHLEUDERGUSS - MUFFENRÖHREN

5 Meter Baulänge



KÄGI & CO., WINTERTHUR

Langbestehende und bedeutende
Fabrik f. Holzfaser-Isolierplatten

sucht

GENERAL- VERTRETER

für die Schweiz. Interessenten
müssen über die nötige Organis-
ation u. gute Beziehungen zum
Baufach verfügen. — Angebote
mit Referenzen unter Chiffre
S. 36100 Lz. an

Publicitas, Luzern.

TECHNISCHE PHOTOGRAPHIE

SPEZIALITÄT:
**ARCHITEKTUR-
AUFNAHMEN**

BAUSTADEN, MASCHINEN
KATALOG-AUFNAHMEN
REPRODUKTIONEN

**H. WOLF-BENDER'S
ZÜRICH**
KAPPELERGASSE 16

Marmor

Arbeiten aller Art für Bau
und Installationszwecke in
fachgemässer Ausführung:

Ostschweiz. Marmor- u. Granit-
werk Wüthrich & Cie., Rheineck

Gegr. 1875

Gebr. Demuth

Baden Telephon 170

Fabrik für

Moderne Blechbearbeitung

Patent. gepresste Treppen

Bauschlosserei

Eisenkonstruktionen

Patentierte Kessel

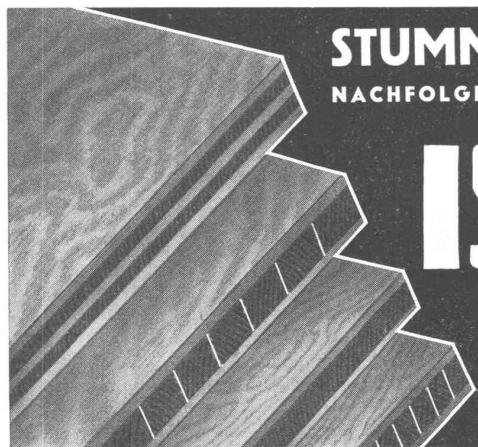
Benzin- und Oeltanks

II. Abteilung

Sanitäre Einrichtungen

Elektrische Boyler und

Zentralheizungen



STUMM, MOHLER & CIE • BASEL (DREISPITZ)
NACHFOLGERIN DER SPERRHOLZ A.-G., LIEFERT ALS SPEZIALITÄTEN:

ISOLAN IBUS

HOLZFASERPLATTEN

porös	12 und 7 mm
Halbhart	7 mm
Pressholz	4 mm
	bis 3200×1220 mm

TISCHLERPLATTEN

Block und Stäbchen	
11—35 mm bis 1750×5300 mm	
Ocouné 4—11 mm bis 3200×1520 mm	
Erle . . . 4—11 mm bis 2700×1520 mm	

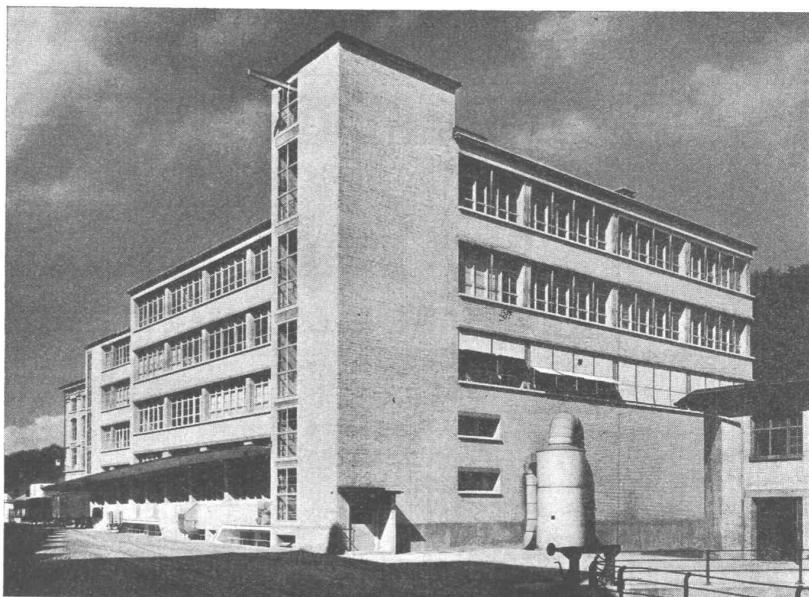
LOCHER & CIE, ZÜRICH

BAUINGENIEURE UND BAUUNTERNEHMER
FÜR HOCH- UND TIEFBAU

TELEPHON 35603

GEGR. 1830 DURCH J. J. LOCHER

PELIKANSTR. 25



Fabrik v. Maggis
Nahrungsmitteln
Kempttal

Neue Façonierung
und Spedition

Eisenbetonbau - Fabrikanlagen - Geschäftshäuser - Kirchen
Holzkonstruktionen - Asphaltarbeiten - Neubauten - Umbauten
Reparaturen - Betonpfahlgründungen (Syst. Franki) - Rammarbeiten

CHARMILLES - GENÈVE

TURBINES HYDRAULIQUES

2 RÉALISATIONS REMARQUABLES DU PIVOT CHARMILLES

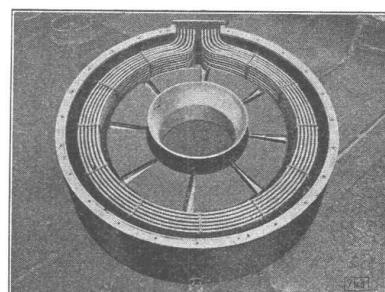
CONSORTIUM RYBURG-SCHWÖRSTADT

CENTRALE DE KEMBS



4 PIVOTS, CHARGE

900 TONNES



5 PIVOTS, CHARGE

700 TONNES

ATELIERS DES CHARMILLES S. A. GENÈVE



725